

اگر دانشگاه اصلاح شود مملکت اصلاح می‌شود.  
امام خمینی(ره)

عصر چهار شنبه

۸۵/۱۲/۹

جمهوری اسلامی ایران  
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
سازمان سنجش آموزش کشور

# آزمون ورودی

## دوره‌های کارشناسی ارشد ناپیوسته داخل

### سال ۱۳۸۶

زبان و ادبیات فارسی  
(کد ۱۱۰۱)

شماره داوطلبی:

نام و نام خانوادگی داوطلب:

مدت پاسخگویی:

تعداد سؤال: ۱۹۰ دقیقه

مواد امتحانی رشته زبان و ادبیات فارسی، تعداد و شماره سوالات

ردیف	مواد امتحانی	تعداد سؤال	از شماره	تا شماره
۱	زبان عمومی و تخصصی	۳۰	۱	۲۰
۲	نظم فارسی	۴۰	۳۱	۷۰
۳	نشر فارسی	۴۰	۷۱	۱۱۰
۴	کلیات مسائل ادبی	۴۰	۱۱۱	۱۵۰
۵	عربی	۴۰	۱۵۱	۱۹۰

اسفند ماه سال ۱۳۸۵

استفاده از ماشین حساب مجاز نمی‌باشد.

## Part A: Vocabulary and Grammar

**Directions:** Choose the number of the answer (1), (2), (3), or (4) that best completes the sentence. Then mark your choice on your answer sheet.

- 1- She ----- several famous experts to back up her argument: we can learn a foreign language well even in old age.  
 1) attributed      2) derived      3) invoked      4) deviated
- 2- Even though she knew she was wrong, she was ----- to openly admit it.  
 1) variable      2) reluctant      3) disobedient      4) submissive
- 3- Sleep has often been thought of as being in some way ----- to death.  
 1) alike      2) compatible      3) analogous      4) comparative
- 4- Some institutions still have a strong ----- against women and employ them if they are forced to.  
 1) bias      2) restraint      3) morality      4) inclination
- 5- Historians are obviously not happy with the present strict rules on the ----- of official information on the Cold War.  
 1) relief      2) reign      3) release      4) restraint
- 6- The skilled use of make-up in films is essential to ----- the actors' best features and makes them more attractive.  
 1) occur      2) attain      3) encounter      4) enhance
- 7- I've made quite a lot of last-minute ----- to the article: I think it's now ready for publication in the newspaper.  
 1) assembly      2) complement      3) constitution      4) amendment
- 8- It's no use ----- John; I don't think he'll have the time to help us.  
 1) to ask      2) asking      3) she asks      4) for asking
- 9- ----- I sympathize with your point of view I cannot accept it.  
 1) While      2) Despite      3) However      4) Nevertheless
- 10- The people ----- were excellent at reading maps.  
 1) I was traveling with      2) whom I was traveling  
 3) I was traveling with them      4) that I was traveling with them

## Part B: Cloze Test

**Directions:** Read the following passage and decide which choice (1), (2), (3), or (4) best fits each blank. Then mark your choice on your answer sheet.

Although the organs require a blood supply, ----- (11) depend more critically than others on a continuous flow. Muscles, especially if they are not being used, (12) ----- unscathed even when deprived (13) ----- their blood supply for many minutes. But (14) ----- blood flow to the brain, and it begins to malfunction within seconds, (15) ----- loss of consciousness.

- 11- 1) they      2) some      3) none      4) they may
- 12- 1) remain      2) they remain      3) they will remain      4) and will remain
- 13- 1) by      2) of      3) with      4) from
- 14- 1) interruption      2) interrupting      3) it interrupts      4) interrupt
- 15- 1) causes      2) it causes      3) causing      4) that causing

### Part C. Reading Comprehension

**Directions:** Read the following three passages and choose the best item (1), (2), (3), or (4). Then mark the correct answer on your answer sheet.

With life as short as it is, with so many pressing demands on our time, with books of information, instruction, and discussion waiting to be read, why should we spend precious time on works of imagination? The eternal answers to this question are two: enjoyment and understanding.

Since the invention of language, men have taken pleasure in following and participating in the imaginary adventures and imaginary experiences of imaginary people. Whatever – without causing harm – serves to make life less tedious, to make the hours pass more quickly and pleasurable, surely needs nothing else to recommend it. Enjoyment – and ever more enjoyment – is the first aim and justification of reading fiction. But, unless fiction gives something more than pleasure, it hardly justifies itself as a subject of college study. Unless it expands or refines our minds or quickens our sense of life, its value is not greater than that of ping-pong or any other games. To have a compelling claim on our attention, it must yield not only enjoyment but understanding.

The experience of men through the ages is that literature may furnish such understanding and do so effectively that the depiction of imagined experiences can provide authentic insights. Fiction may be classified into two broad categories: literature of Escape and literature of Interpretation. Escape literature is written purely for entertainment – to help us pass the time agreeably. Interpretive literature is written to broaden our awareness of life. Escape literature takes us away from the real world: it enables us temporarily to forget our troubles. Interpretive literature takes us, through the imagination, deeper into the real word: it enables us to understand our troubles. Escape literature has as its only object pleasure. Interpretive literature has as its object pleasure plus understanding.

- |  |                                      |                  |               |
|--|--------------------------------------|------------------|---------------|
| <b>16- What does the passage mainly discuss?</b>                                       |                                      |                  |               |
| 1) Authentic insights  | 2) Depiction of imagined experiences |                  |               |
| 3) The reason for reading fiction  | 4) The reason for reading literature |                  |               |
| <b>17- According to the author, men have enjoyed imaginary stories since the .....</b> |                                      |                  |               |
| 1) beginning of human life   | 2) beginning of the universe         |                  |               |
| 3) development of literature   | 4) development of language           |                  |               |
| <b>18- What does “tedious” in line 7 refer to?</b>                                     |                                      |                  |               |
| 1) boring  | 2) lively                            | 3) interesting   | 4) exciting   |
| <b>19- The first goal of reading fiction is <u>not</u> .....</b>                       |                                      |                  |               |
| 1) amusement   | 2) displeasure                       | 3) entertainment | 4) recreation |
| <b>20- Interpretive literature is <u>not</u> developed to .....</b>                    |                                      |                  |               |
| 1) deepen our insight  | 2) limit our knowledge               |                  |               |
| 3) increase our appreciation   | 4) sharpen our understanding         |                  |               |

Literature is writing in prose or verse that has excellence of form or expression. Usually, literature presents ideas of permanent or universal interest. The word is often used to describe groups of writings – such as ‘Children’s Literature’ or those of a special place or time, such as ‘Russian Literature’ and so on. Generally, the term means the widely recognized and long-lasting written material that can be called ART.

One chief form of literature is the Novel, a long work that often tells a complex story about one or more people. In telling it, the author may create exciting settings, realistic characters, and elaborate situations in which a great deal happens. The short story is much

less complicated, its characters are fewer and not as completely developed, and their actions are less wide-ranging.

The Drama is another major form of literature, one which tells its story in speech and action. For this reason, plays can be performed before audiences and can be enjoyed by many more people at once than the novel or short story.

Poetry is an important branch of literature. It can tell a story, or it can create moods and reveal feelings. In some cases, poetic forms are applied to other areas - many of William Shakespeare's plays are written in poetic form.

The second major division of literature is nonfiction, which tells about real people, places, events, or ideas. Nonfiction includes histories, or reports of events in the past. Essays are often personal statements or arguments on particular subjects, and expositions are discussions or descriptions of ideas or places. A nonfiction writer sometimes moves toward fiction in biography, a story of somebody's life. In telling of a person's thoughts and actions, some biographers tend to use imagination somewhat more than in other writing.

Much of what is written everyday is prose nonfiction. Newspapers are written in this form, as are magazines and student's textbooks. But these do not fit into the class of literature because they generally lack permanent or universal value.

- 21- Literature is writing in prose or verse that presents ..... ideas.  
1) widely limited      2) widely acceptable      3) temporarily limited      4) temporarily acceptable
- 22- A short story is more ..... and the characters in a novel is more ..... developed.  
1) elaborate, partially      2) sophisticated, partially  
3) straightforward, fully      4) complicated, fully
- 23- According to the passage, play is a form of ..... like a(n) .....  
1) non-fiction, novel      2) non-fiction, essay  
3) fiction, essay or history      4) fiction, novel or short story
- 24- Poetic forms can be used to create .....  
1) novels and short stories      2) plays and novels  
3) histories or short reports      4) novels, plays and short stories
- 25- In non-fiction literature, the writer ..... towards fiction.  
1) never moves      2) always inclines      3) often inclines      4) occasionally moves

Analysis attempts to find truth. The process of analysis is to divide a problem into various parts, for although a whole object is difficult to comprehend at one glance, the parts may be examined more easily, and their natures, functions, and interrelationships may be more fully understood when they are examined one by one. For example, if you have the problem in chemical qualitative analysis of discovering the elements in a chemical solution, you can make only one test on the solution at a time, because if you tried to make all your tests at once you would not be able to control or distinguish your results.

The analysis of literature is based on the same truth. Although the work you have read is an entirety, you must ask separate questions in order to discover its full meaning and to appreciate it fully. You could not talk about everything in Paradise Lost at once, for example, without being guilty of the greatest superficiality. It is better, in your discussion, to narrow the scope of your topic by talking about the diction, epic conventions, theology, or dramatic action. An attempt to discuss everything at once would most probably distort some things and omit others; results of this sort of investigation are usually wrong or misleading. Truth, however, can emerge only if all possibilities are considered. So your problem in making an analysis is to make the subject small enough so that you can go deeply into it. In other words, you can write a good theme about an almost limited part or aspect of the work you have read; but you would find it impossible to discuss everything unless your analysis grew to the length of a book.

A serious objection sometimes arises about literary analysis. Although scientific analysis is necessary, it is said that too much literary analysis “spoils” appreciation of a work, or that in making an analysis, you “murder” literature as you analyze it.

- کدام گزینه از مفهوم بیت «خاقانیا به کعبه رسیدی روان بپاش» دریافت می‌شود؟  
 ۱) ارزش جان و جانان یکسان نیست.  
 ۲) در خور جانان جز جان نیست.  
 ۳) در خور جانان چو مریم عذرًا بر آورم مدعی چیست?  
 ۴) نطق عیسوی
- شاعر در بیت «هر دم مرا به عیسی تازه است حامله»  
 ۱) دم شفابخش  
 ۲) دامن پاک  
 ۳) امدید شفاقت داشتن را  
 ۴) گفتن و پاسخ شنیدن را
- کدام گزینه از مفهوم بیت «النَّبِيُّ النَّبِيُّ أَرْنَدُ خَلَاقَ بِهِ زَبَانَ» دریافت نمی‌شود؟  
 ۱) از حد خویش در گذشتن را  
 ۲) کام دل بر گرفتن را  
 ۳) تا نشکنند قدر تو بشکن هوا نان «کدام گزینه را نکوهش می‌کند؟  
 ۴) دست گدایی پیش کس دراز کردن را  
 ۵) نام بر نان ترجیح دادن را
- مفهوم بیت «حربا منم تو قرصه شمسی روا بود»  
 ۱) استغنا  
 ۲) استرحام  
 ۳) غرقه صد نیزه خون اهل طعن و ضراب» دریافت نمی‌شود؟  
 ۴) استكمال
- کدام گزینه از مفهوم بیت «در علمش میر نحل نیزه کشیده چو نخل»  
 ۱) پیروزی شمشیرزنان  
 ۲) جنگاوری علی علیه السلام  
 ۳) کشته شدن نیزه‌داران  
 ۴) کو میزان نطق است این دیگران عیالش» دریافت نمی‌شود؟  
 ۵) معنی آفرینی  
 ۶) میهمان دوستی
- از بیت «خط هر اندیشه که پیوسته‌اند» کدام گزینه دریافت می‌شود؟  
 ۱) اندیشه درست همواره از سخن پیداست.  
 ۲) پیوسته، اندیشه سخن را نیکو می‌کند.  
 ۳) سخن واسطه انتقال اندیشه‌هاست.
- با توجه به بیت «آن که سرش زرکش سلطان کشید»  
 ۱) به قدرت دل بستن زمینه سخت دلی است.  
 ۲) سرانجام دل بستگی به قدرت عذاب وجдан است.
- مفهوم بیت «زر به خوردن مفرح طرب است»  
 ۱) امساك را  
 ۲) اسراف را
- کدام گزینه از مفهوم بیت «هنر فتنه شده بر جان پاکش»  
 ۱) از هنر برتر و از عنبر خوشبوتر بود.  
 ۲) عنبر بر او مفتون و هنر از دست او دل خون بود.
- مفهوم بیت «اینت شتابی که در آهستگی است»، کدام گزینه را ستایش می‌کند؟  
 ۱) آهستگی و پیوستگی  
 ۲) تأمل و تحمل
- کدام گزینه مکمل معنایی بیت «سنگ شنیدم که چو گردد کهن لعل شود مختلف است این سخن» است؟  
 ۱) از نوی انگور بود تو تیا  
 ۲) عقل که شد کاسه سر جای او  
 ۳) گل که نو آمد همه راحت در اوست  
 ۴) هر چه که نترند این گروه
- کدام گزینه از مفهوم بیت «از پس هر شامگاهی چاشتی است»، دریافت نمی‌شود؟  
 ۱) تناسب  
 ۲) تغییر  
 ۳) تبدیل  
 ۴) تنوع
- مفهوم بیت «توسني طبع چو رامت شود»، کدام گزینه را توصیه می‌کند؟  
 ۱) ترک هوا و هوس  
 ۲) تسلط بر هوای نفس  
 ۳) طلب خلوص نیت  
 ۴) گریز از نفس سرکش
- کدام گزینه مفهوم بیت «شور شراب عشق تو آن نفسم رود ز سر»  
 ۱) خاک کوی دوست مستی می‌افزاید.  
 ۲) عاشق سر سپرده در گاه معشوق است.
- شاعر در بیت «از دست غیبت تو شکایت نمی‌کنم»  
 ۱) ترک لذت را  
 ۲) فراق یار را
- کدام گزینه از مفهوم بیت «بنفسه طرہ مفتول خود گره می‌زد»  
 ۱) حکایت در حکایت آوردن  
 ۲) گمانی را باطل کردن
- کدام گزینه از مفهوم بیت «سلطان غم هر آنچه تواند بگو بکن»  
 ۱) میخانه پناهگاه است.  
 ۲) غم زداست.
- کدام گزینه از مفهوم بیت «آب حیوان اگر این است که دارد لب دوست»  
 ۱) جستن دیگر و یافتن دیگر است.  
 ۲) وصال دوست ممکن نیست.
- کدام گزینه از مفهوم بیت «شبان وادی ایمن گهی رسد به مراد»  
 ۱) پذیرش خدمت  
 ۲) خدمت صادقانه

- |   |   |
|---|---|
| <p>۱) مفهوم بیت «سزد که روی عبادت نهند بر در حکم شنیدن»</p> <p>۲) تصویربرداری را</p> <p>۳) یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزمه کدام گزینه را می‌ستاید؟</p> <p>۴) ارزش ذاتی را</p> | <p>کدام گزینه، مفهوم بیت «سر به بالین عدم باز نه ای نرگس مست با وجودش ز من آواز نیاید که منم.</p> <p>کدام گزینه مفهوم بیت «اگر محتسب گردد آن را غم است نترسم که آلوده دامن نیم.</p> <p>در بیت «زر اندوگان را به آتش برند پدید آید آن گه که مس یا زرند»، سخن از چیست؟</p> <p>۱) آزمایش</p> |
| <p>۱) مفهوم بیت «سزد که روی عبادت نهند بر در حکم شنیدن»</p> <p>۲) تصویربرداری را</p> <p>۳) یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزمه کدام گزینه را می‌ستاید؟</p> <p>۴) ارزش ذاتی را</p> | <p>کدام گزینه، مفهوم بیت «سر به بالین عدم باز نه ای نرگس مست با وجودش ز من آواز نیاید که منم.</p> <p>کدام گزینه مفهوم بیت «اگر محتسب گردد آن را غم است نترسم که آلوده دامن نیم.</p> <p>در بیت «زر اندوگان را به آتش برند پدید آید آن گه که مس یا زرند»، سخن از چیست؟</p> <p>۱) آزمایش</p> |
| <p>۱) مفهوم بیت «سزد که روی عبادت نهند بر در حکم شنیدن»</p> <p>۲) تصویربرداری را</p> <p>۳) یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزمه کدام گزینه را می‌ستاید؟</p> <p>۴) ارزش ذاتی را</p> | <p>کدام گزینه، مفهوم بیت «سر به بالین عدم باز نه ای نرگس مست با وجودش ز من آواز نیاید که منم.</p> <p>کدام گزینه مفهوم بیت «اگر محتسب گردد آن را غم است نترسم که آلوده دامن نیم.</p> <p>در بیت «زر اندوگان را به آتش برند پدید آید آن گه که مس یا زرند»، سخن از چیست؟</p> <p>۱) آزمایش</p> |
| <p>۱) مفهوم بیت «سزد که روی عبادت نهند بر در حکم شنیدن»</p> <p>۲) تصویربرداری را</p> <p>۳) یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزمه کدام گزینه را می‌ستاید؟</p> <p>۴) ارزش ذاتی را</p> | <p>کدام گزینه، مفهوم بیت «سر به بالین عدم باز نه ای نرگس مست با وجودش ز من آواز نیاید که منم.</p> <p>کدام گزینه مفهوم بیت «اگر محتسب گردد آن را غم است نترسم که آلوده دامن نیم.</p> <p>در بیت «زر اندوگان را به آتش برند پدید آید آن گه که مس یا زرند»، سخن از چیست؟</p> <p>۱) آزمایش</p> |
| <p>۱) مفهوم بیت «سزد که روی عبادت نهند بر در حکم شنیدن»</p> <p>۲) تصویربرداری را</p> <p>۳) یکی سنگی بود رکن و یکی شوراب چه زمزمه کدام گزینه را می‌ستاید؟</p> <p>۴) ارزش ذاتی را</p> | <p>کدام گزینه، مفهوم بیت «سر به بالین عدم باز نه ای نرگس مست با وجودش ز من آواز نیاید که منم.</p> <p>کدام گزینه مفهوم بیت «اگر محتسب گردد آن را غم است نترسم که آلوده دامن نیم.</p> <p>در بیت «زر اندوگان را به آتش برند پدید آید آن گه که مس یا زرند»، سخن از چیست؟</p> <p>۱) آزمایش</p> |

- کدام گزینه مفهوم این عبارت را در بردارد؟ «آن نامه‌ها را که فرموده‌ایم نسخت باید کرد و بیاض نباید کرد تا فردا در نسخت تأمل کنیم.» -۷۱
- ۱) باید در پاکنویس کردن نسخه‌ها بازنگری دقیق کرد.
  - ۲) بدون تأمل نباید به پاکنویس کردن نامه‌ها پرداخت.
  - ۳) پیش‌نویس‌ها را تا بازنگری دقیق پاکنویس نباید کرد.
  - ۴) پاکنویس کردن نامه‌ها موکول به بازنگری برخی از آن‌هاست.
- در عبارت «همگان عشه‌آمیز سخنی می‌گفتند و کاری بزرگ افتاده سهل می‌کردند چنان که رسم است که کنند» سخن از کسانی است که ... -۷۲
- ۱) از گفتن حقیقت ابا دارند.
  - ۲) بر حسب معمول از دورویی سخن می‌گویند.
  - ۳) راست و دروغ را به هم می‌بافند.
- مفهوم این عبارت بیهقی، حکایت حال چگونه انسانی است؟ -۷۳
- «من با ایشان در پیادگی کند و بالنگی منقرض و چنان واجب گندی که ایشان بنوشتندی و من بیاموزمی.»
- ۱) مجرب
  - ۲) متواضع
  - ۳) ناتوان
  - ۴) نانویسا
- در این عبارت سخن از چیست؟ «فاضلی بود نام او مسعود و اختلاف داشت نزدیک قاضی و هر چه رفتی تعلیق کردی.» -۷۴
- ۱) آمد و شد جهت دریافت حکم از قاضی
  - ۲) رفت و آمد و ثبت وقایع
  - ۳) سرباز زدن از صدور حکم خلاف
  - ۴) معلق ماندن حکم قاضی به دلیل اختلاف رأی
- کدام گزینه از مفهوم عبارت زیر دریافت می‌شود؟ -۷۵
- «دو گور دیدم پاکیزه و به گچ کرده تمی کردم که گاشکی من چون ایشان بودمی در عَزَّ تا ذلَّ نباید دید.»
- ۱) با خیال مرگ خوش بودن
  - ۲) حوادث را دیدن و عبرت گرفتن
  - ۳) عزیز زیستن و عزیز مردن
  - ۴) مرگ را ناچیز انگاشتن
- کدام گزینه می‌تواند مکمل معنایی این عبارت باشد؟ «کار مخالفان امروز به منزلتی رسید که به هیچ سalar شغل ایشان کفایت نتوان کرد و ... .» -۷۶
- ۱) کارها از لونی دیگر باید دید
  - ۲) کار جز به حاضری خداوند راست نیاید
  - ۳) خداوند را دست از ملاهي بباید کشید
- کدام گزینه مفهوم این عبارت را در بردارد؟ «خطی بداده‌اند به طوع و رغبت که به خزانه معمور سیصد هزار دینار خدمت کنند.» -۷۷
- ۱) به دلخواه پذیرفته‌اند که سیصد هزار سکه زر به خزانه بپردازنند.
  - ۲) پذیرفته‌اند که به دلخواه سیصد هزار سکه زر به خزانه بپردازنند.
  - ۳) متعهد شده‌اند که سیصد هزار سکه زر خزانه را به دلخواه بپردازنند.
  - ۴) به دلخواه پذیرفته‌اند که سیصد هزار سکه زر را که تعهد کرده‌اند به خزانه بپردازنند.
- کدام گزینه از مفهوم عبارت زیر دریافت نمی‌شود؟ «حاجب بزرگ علی را مؤذن معتمد عبدوس به قلعت کرک بود و به کوتوال آن جا سپرد که نشانده عبدوس بود.» -۷۸
- ۱) مؤذن: مأمور اجرا
  - ۲) کوتوال: قلعه‌بان
  - ۳) علی: زندانی
  - ۴) عبدوس: معتمد
- معنی صحیح این جمله چیست؟ «الْتَّصِحُ عِنْدَ الْمَلَأِ تَقْرِيبُع.» -۷۹
- ۱) اندرز گفتن در حضور جمع سرزنش است.
  - ۲) جمع را اندرز دادن نشان ندادنی است.
  - ۳) در حضور جمع نصیحت کردن نشان تظاهر است.
  - ۴) سرزنش کردن در حضور جمع ناشایست است.
- مفهوم این عبارت کدام گزینه را توصیه می‌کند؟ «اگر مستحق خونی را عفو کنی تو نیز بدان خون به قیامت شریک باشی و گرفتار.» -۸۰
- ۱) حوالت کارها به قیامت را
  - ۲) قصاص را
  - ۳) مؤاخذه را
  - ۴) نریختن خون بی‌گناه را
- کدام گزینه از مفهوم این عبارت دریافت نمی‌شود؟ «در همه شناخته‌ای قبول شناس است و آفریدگار قابل نیست.» -۸۱
- ۱) شناخت را در خدا راه نیست.
  - ۲) خدا قابل شناخت نیست.
  - ۳) خدا، شناسای کس نیست.
  - ۴) خدا، شناسای کس نیست.
- مفهوم این عبارت کدام گزینه را منع می‌کند؟ «اگر نامه پارسی بود پارسی مطلق منبیس که ناخوش بود خاصه پارسی دری.» -۸۲
- ۱) ناخوش نبشن را
  - ۲) مطلق نبشن را
  - ۳) فارسی دری نبشن را
  - ۴) سره نبشن را
- «طینت خبیثه ایشان نه از آن اصل است که هرگز نقش نگین تو پذیرد»، یعنی: -۸۳
- ۱) اصلاح‌پذیر نیستند.
  - ۲) کوشش آنان سودمند نیست.
  - ۳) نیازی به اصلاح آنان نیست.
  - ۴) نقش آن‌ها تغییرپذیر نیست.
- «الهی ارادت تو کار من بساخت جهد من افزونی است»، بر کدام گزینه تکیه دارد؟ -۸۴
- ۱) تلاش نه سکون
  - ۲) قضا نه قدر
  - ۳) کار نه اندیشه
  - ۴) کشش نه کوشش
- مفهوم این گزینه بر کدام مقام دلالت دارد؟ «اگر بر براق بود در سرش نخوت نبود و اگر بر حمار بود بر رخسار عَزَّ نبوتش غبار مذلت نبود.» -۸۵
- ۱) تلوین
  - ۲) تمکین
  - ۳) سکر
  - ۴) صحو
- مفهوم این عبارت کدام گزینه را توصیه می‌کند؟ «ای برادر حرم در پیش است و حرامی در پس اگر رفتی بردی و اگر خفتی مردی.» -۸۶
- ۱) از حرام پرهیز کردن
  - ۲) از خواب غفلت بر آمدن
  - ۳) به راه خود ادامه دادن
  - ۴) حرمت حرم داشتن
- مفهوم عبارت زیر چه چیز را توصیه می‌کند؟ -۸۷
- «به مجرد خیال باطل نشاید روی از تربیت ناصحان بگردانیدن و علما را به ضلالت منسوب کردن.»
- ۱) از اندرز خیرخواهان روی بر نتافتن
  - ۲) دانشمندان را گم راه نشمردن
  - ۳) نسبت ناروا به کسی ندادن
- با توجه به عبارت «چنین خدمتی در غیبت اولی تر است که در حضور، که این به تصنیع نزدیک است و آن از تکلف دور.» خدمت در غیبت اولی تر است، چون ... است. -۸۸
- ۱) خالصانه
  - ۲) دوستانه
  - ۳) عارفانه
  - ۴) مشفقاته

- کدام گزینه از مفهوم این عبارت دریافت نمی‌شود؟ «به یمن قدم درویشان و صدق نفس ایشان ذمایم اخلاقش به حماید مبدل گشت.»  
 ۱) پیشرفت در جهت کمال ۲) تأثیر همنشین ۳) دگرگونی حال ۴) گزیدن نیکی بر بدی
- کدام گزینه از مفهوم این عبارت دریافت نمی‌شود؟ «یکی در مسجد سنجار به تطوع بانگ گفتی به ادایی که مستمعان را از او نفرت بودی.»  
 ۱) اذان به بانگ ناخوش گفتن ۲) در راه رضای خدا کار کردن ۳) شنونده را آزار دادن ۴) همگان را به نماز فراخواندن
- کدام گزینه از مفهوم این بیت دریافت می‌شود؟ «دست دراز از پی یک جبه سیم به که ببرند به دانگی و نیم»  
 ۱) بد را بر بدتر برگزیدن ۲) به اندک چیزی قانع بودن ۳) دست از مال خلق کوتاه کردن ۴) دزدی را بر گدایی ترجیح دادن
- کدام گزینه نمی‌تواند مکمل معنایی این جمله باشد؟ چون به خطاب ملک گرفتار آمد ...  
 ۱) همگنان در استخلاص او سعی کردند. ۲) همگنان او در عقوبتش توسط کردند. ۳) گماشتگان در عقوبتش ملاطفت نمودند.
- «همت بر عقوق مقصور داشتن» یعنی:  
 ۱) به نافرمانان پیوستن ۲) پدر و مادر را رنجانیدن ۳) «تنور گرم ایستاد فطیر خویش در بستند»، متناسب است با:  
 ۱) به سختی مقاومت کردند. ۲) بر خشم خود چیره شدند.
- کدام گزینه مفهوم این جمله را در بردارد؟ «به هنگام نبرد مصالح حال و مآل را باید بی خطر شمرد.»  
 ۱) در جنگ باید مصلحت حال را فدای آینده کرد. ۲) مخاطرات جنگ را نباید از نظر دور داشت.
- مفهوم این عبارت کدام گزینه را توصیه می‌کند؟ «پنهان داشتن راز اهل ریبت مشارکت است در زلت.»  
 ۱) افشاری راز ۲) چشمپوشی از خطا ۳) دوری از لغزش ۴) کتمان سر
- مفهوم این عبارت آدمی را از چه چیز بر حذر می‌دارد؟ «مصالحت دشمن چون مصاحبته مار است خاصه که از آستین سله کرده آید.»  
 ۱) در دام دشمن افتادن و تحمل کردن. ۲) از نیرنگ دشمن فارغ نبودن
- کدام گزینه مفهوم این عبارت را در بردارد؟ «محنت اهل کیاست و حصافت تا آن حد نرسد که عقل را بپوشاند.»  
 ۱) آن که خرد را بپوشاند به محنت گرفتار آید. ۲) اندوه خردمند بر خرد او چیره نگردد. ۳) بزرگترین اندوه بی خردی است.
- «آنچه دیگران در خواتم کارها دانند او در فوایح آن به اصابت رأی بداند»، پس او انسانی است ...  
 ۱) درست‌اندیش ۲) عاقبت به خیر ۳) کاردان ۴) نیکونهاد
- توصیه این عبارت چیست؟ «صحبت اشوار را دست موزه سعادت ساختن هم چنان است که بر صحیفه کوثر تعلیق کرده شود.»  
 ۱) از بدان امید نیکی داشتن ۲) خوش‌بختی بدان را خواستن ۳) ناممکن را ممکن ساختن ۴) وسیله را با هدف متناسب گزیدن
- کدام گزینه معنی این عبارت را در بردارد؟ «... چون پادشاه به امری که ناگزیر است مأمور شود نام او به سبب شعر جاوید بماند.»  
 ۱) آن چه پادشاه را جاودانه می‌کند شعر است. ۲) پس از مرگ آن چه موجب بقای نام پادشاه می‌شود شعر است. ۳) چون مرگ حتمی است به ناچار باید با شعر نام را جاودانه کرد.
- مفهوم عبارت زیر بر کدام گزینه تکیه دارد؟ «اگر کسی خواهد که از همه کتب مستغنی باشد به قانون کفایت کند زیرا همه شکارها در شکم گورخر است.»  
 ۱) بینازی از قانون ۲) تغییرناپذیری قانون ۳) جامعیت قانون ۴) جهان‌شمولی قانون
- «خمار عربده بر دماغ او مستولی گشت»، یعنی:  
 ۱) بدخوی و جنگجوی شد. ۲) خودخواهی بر او چیره شد.
- کدام گزینه از ویژگی‌های شعر به شمار نمی‌رود؟  
 ۱) ساختن وجوده عذر و عتاب ۲) خرد گردانیدن اشغال
- «به جای کسی ایادی داشتن»، یعنی:  
 ۱) به جای کسی تصمیم گرفتن ۲) بر کسی جاسوس گماشتن ۳) در حق کسی نیکوبی کردن ۴) دست در دست کسی داشتن
- بنابر باور نجم رازی «فایده تعلق روح به قالب» ... است.  
 ۱) طلب وصال ۲) کشف وقایع ۳) معرفت شهودی ۴) معرفت نظری
- کدام گزینه مکمل معنایی این عبارت است؟ «گلیم گوشة ادبار بعد در دوش سلامت کشیده و دانسته که ... .»  
 ۱) جامه عشق را تار یحبهم آمد و پود یحبتونه. ۲) عاقبت مرتبه خاکی در آب طلب باید کرد.
- ۳) نباید که سرمایه از دست برود و سود به دست نیاید.
- مفهوم عبارت «رقم قدم بر ناصیه عبارات قرآن مثبت است»، به کدام گزینه اشاره دارد؟  
 ۱) اعجاز ۲) حدوث ۳) دیرینگی
- با توجه به این عبارت «او می‌گوید: بنده من! ملازمت ناگزیر خود کن!» کدام گزینه صحیح است?  
 ۱) بنده از خدا ناگزیر است. ۲) جز همنشینی چاره نیست. ۳) چاره‌ای جز بندگی نیست.
- «تکبیر بر عالم حیوانی و بهیمی کردن» کنایه است از ... .  
 ۱) آن‌ها را بزرگ پنداشتن. ۲) آن‌ها را ترک کردن.

- ۱۱۱ در بیت «آرد هوای نای مرا ناله‌های زار» چه صنعتی است؟  
 ۱) استخدام  
 ۲) استتباع  
 ۳) اسلوب الحکیم  
 ۴) استثنای منقطع
- ۱۱۲ در بیت «به نظم و نثر کسی را گرفتار سزاست» کدام صنعت هست?  
 ۱) تشابه الاطراف  
 ۲) جناس  
 ۳) ردة العرض على العجز  
 ۴) همصدایی
- ۱۱۳ در بیت «باد و ابر است این جهان فسوس»  
 ۱) جناس زاید و رد الصدر علی العجز  
 ۲) جناس مذیل و رد العجز علی الصدر  
 ۳) جناس مذیل و رد الصدر علی العجز
- ۱۱۴ در این بیت «م» و «ش» به ترتیب عبارتند از ...  
 ۱) خروج و مزید  
 ۲) مزید و خروج  
 ۳) وصل و مزید  
 ۴) وصل و خروج
- ۱۱۵ کدام «دو کلمه» اگر قافیه شوند عیب «اکفاء» پدید می‌آید?  
 ۱) وحی / نهی  
 ۲) نسر / نصر  
 ۳) مطوى از مفعولات چیست?
- ۱۱۶ کدام یک دارای وزن دوری است?  
 ۱) مفعولون  
 ۲) مقاعیل
- ۱۱۷ کدام یک دارای وزن دوری است?  
 ۱) مفتعلن مفتعلن فاعلن  
 ۲) مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل  
 ۳) مفاعیل مفاعیل مفاعیل مفاعیل
- ۱۱۸ کدام گزینه می‌تواند زحاف شکل را پذیرد?  
 ۱) مفعولات  
 ۲) مستفعلن
- ۱۱۹ کدام مصراع در بحر خفیف مسدس مخبون (محذوف) سروده شده است?  
 ۱) پایان شب سیه سپید است  
 ۲) جوانی کجایی که یادت به خیر ۳) خوپذیر است نفس انسانی
- ۱۲۰ در این بیت: «پدر چون کند با پسر کارزار بدین آرزو کام کژی مخار» کدام نوع کنایه هست?  
 ۱) ایما  
 ۲) تلویح  
 ۳) تعریض  
 ۴) رمز
- ۱۲۱ در این بیت: «روی نگار در نظرم جلوه می‌نمود و ز دور بوسه بر رخ مهتاب می‌زدم» کدام گونه از مجاز هست?  
 ۱) لازم و ملزم  
 ۲) ملزم و لازم  
 ۳) مسبب و سبب  
 ۴) سبب و مسبب
- ۱۲۲ در بیت «دریای سخن‌ها سخن خوب خدای است پر گوهر و با قیمت و پر لؤلؤ لا لا» کدام گونه از اطناب هست?  
 ۱) ایغال  
 ۲) ایضاح بعد الایهام  
 ۳) تذییل  
 ۴) تکمیل
- ۱۲۳ کدام یک از معانی امر در بیت «من اگر نیکم و گر بد تو برو خود را باش هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت» هست?  
 ۱) تعجیز  
 ۲) تهدید  
 ۳) تخيیر  
 ۴) تمدنی
- ۱۲۴ نوع علاقه مجاز در کلمه «نگین» در بیت «بر آن نامه بنهاد خسرو نگین فرستاده را داد و کرد آفرین» چیست?  
 ۱) تسمیه به آلت  
 ۲) حال و محل  
 ۳) سببیت  
 ۴) مکان
- ۱۲۵ در بیت «مزرع سبز فلک دیدم و داس مه نو یادم از کشته خویش آمد و هنگام درو» چه نوع استعاره‌ای هست?  
 ۱) تمثیلیه  
 ۲) مکنیه  
 ۳) مرشحه  
 ۴) مرصحه
- ۱۲۶ کلمه «نفر» در کدام گزینه ممیز است?  
 ۱) از هر پنج نفر یکی انتخاب شد.  
 ۲) قید پرسشی  
 ۳) من در آن جا سه نفر را دیدم.
- ۱۲۷ در جمله «فرهاد را که می‌شناسد؟» کدام گزینه درباره «که» صحیح است?  
 ۱) صفت پرسشی  
 ۲) قید پرسشی  
 ۳) کدام کتاب از «عبدالحسین زرین‌کوب» نیست?
- ۱۲۸ از کوچه رندان  
 ۱) از کوچه رندان  
 ۲) با کاروان حله  
 ۳) غزل تلفیقی مربوط به کدام قرن است?
- ۱۲۹ هفتم  
 ۱) هفتم  
 ۲) ششم  
 ۳) جلوه فرهنگ ایرانی در شعر دوره سامانی، معلول کدام علت است?
- ۱۳۰ دوری خراسان و ماوراءالنهر از مرکز خلافت  
 ۱) دوری خراسان و ماوراءالنهر از مرکز خلافت  
 ۲) وجود بقایای اردوی بزرگ یزدگرد سوم در خراسان  
 ۳) نشر کدام یک از نویسندهای دوره قاجار، متمایل به نثر فنی و مسجع است?
- ۱۳۱ میرزا حسن فسایی  
 ۱) میرزا حبيب اصفهانی  
 ۲) نگارش کدام گزینه شیوا نیست?  
 ۳) رضا قلی خان هدایت  
 ۴) عبداللطیف طسوجی
- ۱۳۲ امانت را به هر حال باید به صاحبیش امانت را برگرداند.  
 ۱) باید به هر حال باید به صاحبیش برگرداند.  
 ۲) باید به هر حال امانت را به صاحبیش برگرداند.  
 ۳) نگارش کدام گزینه درست نیست?
- ۱۳۳ باید که یادآور شویم ...  
 ۱) باید یادآور شویم ...  
 ۲) لازم به یادآوری است ...  
 ۳) باید یادآور شویم ...

- وجه عمده تفاوت دهخدا و بهار در چیست؟ -۱۳۴  
 ۱) سیاست‌پیشگی  
 ۲) شاعری  
 نشر کدام کتاب متکلفانه نیست؟ -۱۳۵  
 ۱) نفثة المصدور  
 ۲) درة نادری  
 مصحح کدام کتاب علامه قزوینی نیست؟ -۱۳۶  
 ۱) الاشارات و التنبیهات  
 ۲) المعجم فی معايیر اشعار العجم ۳) جهانگشای جوینی  
 کدام گزینه از منابع اولیه احوال مولوی است؟ -۱۳۷  
 ۱) ریاض العارفین  
 ۲) روضة الرياحین  
 در تاریخ ادبیات فارسی نخستین «شهر آشوب» منسوب به کیست؟ -۱۳۸  
 ۱) بابا فغانی  
 ۲) لسانی شیرازی  
 ۳) مسعود سعد  
 کدام کتاب در قرن ششم تألیف شده اما زبان آن به نثر دوره سامانی بسیار نزدیک است؟ -۱۳۹  
 ۱) تاریخ بیهق  
 ۲) ترجمة رسالۃ الشیریہ  
 ۳) تفسیر ابوالفتوح  
 در کدام بیت تلمیح نیست؟ -۱۴۰  
 ۱) لب‌های تو خضر اگر بدیدی  
 ۲) دیار هند و اقالیم ترک بسپارند  
 ۳) چو خسرو از لب شیرین نمی‌برد مقصود  
 ۴) به کنج غاری عزلت گزینم از همه خلق  
 در بیت «زلف تو مرا عمر دراز است ولی نیست» -۱۴۱  
 ۱) مرشحه و مبینه  
 ۲) مبینه  
 در بیت: «گر تضرع کنی و گرفriad دزد زر باز پس نخواهد داد» کدام یک از عیب‌های مخلّ فصاحت هست؟ -۱۴۲  
 ۱) تکرار  
 ۲) تنافر کلمات  
 ۳) تنافر حروف  
 «گرگ اجل» در بیت «گرگ اجل یکایک از این گله می‌برد وین گله را نگر که چه آسوده می‌چرد» چیست؟ -۱۴۳  
 ۱) تشبيه محسوس به محسوس  
 ۲) تشبيه تفضیلی  
 در بیت زیر چه نکته بدیعی هست: -۱۴۴  
 «ای سرد و گرم دهر کشیده شیرین و تلخ دهر چشیده»  
 ۱) ایهام  
 ۲) طباق و تضاد  
 ۳) مراعات نظر  
 در این عبارت: «نفس گرم من در آهن سرد ایشان اثر نمی‌کرد» کدام گزینه درباره «آهن سرد» صحیح است؟ -۱۴۵  
 ۱) استعاره مرشحه  
 ۲) استعارة مکنیه  
 ۳) تشبيه مؤکد  
 در مصraig «شاعر مقلق منم خوان معانی مرا است»، کدام نکته از علم معانی وجود دارد؟ -۱۴۶  
 ۱) ایجاز  
 ۲) استهزاء  
 ۳) انشاء طلبی  
 در بیت «هر که نامخت از گذشت روزگار هیچ ناموزد ز هیچ آموزگار» کدام ویژگی معانی وجود دارد؟ -۱۴۷  
 ۱) اطلاق مستدلیه  
 ۲) تقیید مستدلیه به شرط  
 ۳) تقیید مستدلیه به صفت  
 نام بحر بیت «قطره آبی نخورد ماکیان تا نبرد سر به سوی آسمان» چیست؟ -۱۴۸  
 ۱) سریع مسدس مطوى موقوف  
 ۲) جدید مسدس مخبون  
 ۳) مضارع اخرب مشمن  
 وزن این بیت با کدام گزینه تطبیق می‌کند: -۱۴۹  
 «دوش معلق زنان کبوتر دولت آمد و اقبال نامه زیر پر آورد»  
 ۱) مفتعلن فاعلات مفتعلن فاع  
 ۲) مفتعلن فاعلن مفتعلن فاعل  
 ۳) فاعلات مفعولن فاعلات مفعولن ۴) فاعلات مفتعلن فاعلات مفتعلن  
 در بیت «قرار در کف آزادگان نگیرد مال نه صبر در دل عاشق نه آب در غربال» چه نوع تصویر بیانی وجود دارد؟ -۱۵۰  
 ۱) ارسال المثل  
 ۲) تمثیل  
 ۳) تشبيه مفروق  
 ۴) تشبيه متعدد

■ عین الأصح و الأدق في الأجوية للترجمة أو المفهوم أو التعريب (١٥١ - ١٦٥):

١٥١- «إذا اعتاد الإنسان مواجهة الصعاب من الأمور، هانت عليه و عاد لا يخشها!»:

١) هرگاه انسان به انجام برخی امور دشوار خوب نگیرد، بر او آسان شده، عادت می‌کند که از آنها نترسد!

٢) هرگاه انسان به مواجهه شدن با امور دشوار عادت کند، بر او آسان می‌گردد و دیگر از آنها نمی‌هرسد!

٣) اگر انسان به برخورد با امور دشوار خوب نگیرد، نزد او بی‌اهمیت شده عادت می‌کند که از هیچ چیز نهرسد!

٤) اگر انسان با امور سخت و دشوار عادی برخورد کند، این امور نزد او آسان شده دیگر از چیزی نخواهد ترسید!

١٥٢- «لقد اجتازت بعض الكتب الفارسية في طريق اندماجها بالأدب العربي اندماجاً نهائياً مراحل متعددة»: بعضی کتابهای فارسی ...

١) در مسیر اختلاط نهائی خود با ادبیات عرب مراحل متعددی را طی کرده است.

٢) از طریقی گذشته است که آمیخته شدن با ادبیات عربی مراحل متعددی داشته است.

٣) در راه آمیخته شدن با ادبیات عرب، آن هم آمیخته شدن پایانی، مراحل متعددی را گذرانده است.

٤) در مسیر اختلاط با ادبیات عربی، از مراحل متعددی گذشته است و سرانجام امتزاجی نهائی یافته است.

١٥٣- «صعق صعقَةً كانت نفسُه فيها!». عین الخطأ:

١) از هوش برفت و در همان بیهوشی جان داد!

٢) بیهوش شد و هم در آن بیهوشی از دنیا برفت!

٣) پس از اینکه از هوش رفت آخرين نفس خود را کشید!

٤- «يا راقد الليل مغوراً بأوكه إنَّ الْحَوَادِثَ قَدْ يَطْرُقُنَ أَسْحَارًا!». عین الصحيح:

١) هان ای خفته در طول شب و غافل از ابتدای آن، از حوادث سحرگاهان غافل مباش!

٢) هان ای خسبیده شب و مغور گشته به اول آن، باشد که حوادث روزگار را سحرگاهان دریابی!

٣) ای کسی که شب را از ابتدای آن مغوروانه خفته‌ای، گاه باشد که حوادث سحرگاهان در را بکویند!

٤) ای که در طول شب خفته‌ای و از آرامش آغاز آن فریب خورده‌ای، حوادث گاهی سحرگاهان از در به در آیندا

١٥٤- «لَا إِلَهَ إِلَّا جَنَّتُهُم بِصَدْقِ الْأَحَادِيثِ قَالُوا: كَفَرْ!»:

١) خدا لعنت کند قومی را که چون سخن صدق را برایشان به میان آورم گویند کافر شده است!

٢) خدا نفرین کند مردمی را که وقتی با صداقت کلام نزد آنها بروم می‌گویند تو کافر شده‌ای!

٣) لعنت خداوند بر مردمی که هرگاه سخنان راست را برایشان بیاورم مرا کافر می‌دانند!

٤) نفرین خداوند بر قومی که چون صادقانه آنان را مخاطب کنم گویند این کفر است!

١٥٥- «فِي الْعَالَمِ الْمَمْلُوءِ أَخْطَاءً مُطَالِبٌ وَحْدَكَ أَلَا تُخْطِنَا!»:

١) در دل دوست به هر حیله رهی باید کرد طاعت از دست نیاید گنهی باید کردا!

٢) دنیا مملو از اشتباه است و تنها خواسته این است که مرتكب اشتباه نشوی!

٣) در دنیای پر از اشتباهات فقط تو هستی که نباید اشتباه کنی!

٤) در جهانی همه شور و شر، چه توان کرد که نباید تو گنهی کنی!

١٥٧- «أَنْتُمُ الْمُعَلَّمِينَ تَعْلَمُونَ وَ نَحْنُ مُتَعَلِّمُونَ نَتَعَلَّمُ!». عین الصحيح بالنظر إلى إعراب ما أُشير إليه بخط:

١) شما معلمان تعلیم می‌دهید و ما متعلمانت تعلیم می‌بینیم!

٢) شما معلم هستید و تعلیم می‌دهید و ما دانشجویان تعلیم می‌بینیم!

٣) شما معلمید و تعلیم می‌دهید و ما دانشجو هستیم و تعلیم می‌گیریم!

٤) شما معلمان تعلیم می‌دهید و ما متعلماني هستیم که تعلیم می‌گیریم!

١٥٨- «وَقَرَ سَمْعٌ لِمَ يَفْقَهُ الْوَاعِيَةُ!»:

١) سنگینی سامعه و کری باعث عدم آگاهی می‌گردد!

٢) گوشی که از شنیدن نصیحت ناتوان باشد کر باد!

٤) ناتوان باد قوه سامعه‌ای که نصیحت را نشنود!

٣) گوش ناشنوا از شنیدن نصایح عاجز است!

۱۵۹- «وَاقْعُهُمْ لَا يُحْسِدُ عَلَيْهِ!». المفهوم الصحيح:

۲) آنان مورد تهاجم آزمندان قرار گرفته‌اند!

۱) وضع آنان تأسف بار است!

۴) حسادت باعث عقب‌ماندگی آنان است!

۳) حسادت آنان یک واقعیت است!

۱۶۰- «وَكُمْ مِنْ فَتَنِي يُمْسِي وَيُصْبِحُ آمِنًا وَقَدْ نَسْجَتْ أَكْفَانَهُ وَهُوَ لَا يَدْرِي!». پیشیر الـبـیـت إلـى ...

۱) الخـلـود و الـبـقـاء.

۲) غـفـلة الـإـنـسـان.

۳) اختـيـار الـإـنـسـان فـي الـحـيـاة.

۴) الأمـان مـن القـضـاء و الـقـدـر.

۱۶۱- «لَعْمَرْكَ إِنَّ الْمَوْتَ مَا أَخْطَأَ الْفَتَنِ!». المـثـلـ الـمـنـاسـبـ لـلـعـبـارـةـ هوـ:

۲) دـير و زـود دـارد، سـوـخت و سـوز نـدارـدا

۱) چـهـهـاـسـت در سـرـاـينـ قـطـرـةـ مـحـالـ اـنـدـيـشـ!

۴) گـرـ بـرـیـزـیـ بـحـرـ رـاـ دـرـ کـوـزـهـاـیـ چـنـدـ گـنـجـدـ قـسـمـتـ یـکـ رـوـزـهـاـیـ!

۳) حـرـیـصـ بـاـ جـهـانـیـ گـرـسـنـهـ، وـ قـانـعـ بـهـ نـانـیـ سـیـرـ استـ.

۱۶۲- «بـاـ سـیـلـیـ صـورـتـ خـوـیـشـ رـاـ سـرـخـ نـگـهـ دـاشـتـنـ». أـقـرـبـ مـثـلـ لـهـ هـوـ ...

۲) تـجـشـأـ لـقـمـانـ مـنـ غـيـرـ شـبـعـ!

۱) إـنـ الـعـوـانـ لـاـ تـعـلـمـ الـخـمـرـ!

۴) تـجـوـعـ الـحـرـةـ وـ لـاـ تـأـكـلـ بـثـيـبـهاـ!

۳) حـنـ قـدـحـ لـیـسـ مـنـهـ!

۱۶۳- «أـخـبـارـیـ كـهـ اوـ دـرـ مـوـرـدـ حـوـادـثـ رـوـزـگـارـ نـقـلـ كـرـدـهـ اـسـتـ تـقـرـيـباـ بـاـورـكـرـدـنـیـ نـیـسـتـ!»:

۲) لـاـ تـكـادـ تـصـدـقـ الـحـوـادـثـ الـتـيـ نـقـلـهـاـ إـلـيـنـاـ عنـ الـدـهـرـ!

۱) لـاـ تـكـادـ تـصـدـقـ الـحـوـادـثـ الـتـيـ نـقـلـهـاـ إـلـيـنـاـ عنـ الـدـهـرـ!

۳) إـنـ الـأـخـبـارـ الـتـيـ نـقـلـهـاـ عنـ حـدـثـانـ الـدـهـرـ لـاـ نـكـادـ نـصـدـقـهاـ!

۳) إـنـ الـأـخـبـارـ الـتـيـ نـقـلـهـاـ عنـ حـدـثـانـ الـدـهـرـ لـاـ نـكـادـ نـصـدـقـهاـ!

۱۶۴- «هـرـ چـنـدـ نـظـرـاتـمـانـ مـخـتـلـفـ بـاـشـدـ، وـلـیـ هـرـیـکـ اـزـ مـاـ بـدـانـچـهـ عـقـیدـهـ دـارـدـ رـاضـیـ اـسـتـ!»:

۱) رـبـماـ تـصـبـحـ آـرـاؤـنـاـ تـخـتـلـفـ مـعـ بـعـضـنـاـ، لـكـنـنـاـ يـرـضـيـ كـلـ وـاحـدـ مـنـاـ بـمـاـ يـعـتـقـدـ!

۲) رـبـماـ تـكـوـنـ نـظـرـاتـنـاـ مـخـتـلـفـةـ مـعـ الـآـخـرـينـ، غـيـرـ آـنـنـاـ رـاضـونـ بـمـاـ عـنـدـ كـلـ مـنـاـ!

۳) وـإـنـ كـانـتـ آـرـاؤـنـاـ مـخـتـلـفـةـ، إـلـاـ أـنـ كـلـاـ مـنـاـ رـاضـيـ بـمـاـ يـرـاهـ!

۴) وـإـنـ أـصـبـحـتـ نـظـرـاتـنـاـ يـخـتـلـفـ، وـلـكـنـ كـلـ مـقـتـعـ بـهـذـاـ الرـأـيـ!

۱۶۵- «جـمـعـ كـثـيـرـیـ اـزـ دـانـشـجوـیـانـ اـزـ دـوـلـتـ خـوـاـسـتـنـدـ سـیـاسـتـ قـاطـعـانـهـ خـوـدـ رـاـ دـرـ اـینـ زـمـینـهـ اـدـامـهـ دـهـدـ»:

۱) أـرـادـتـ الجـمـوـعـ حـاـشـدـةـ مـنـ الطـالـبـاتـ حـكـوـمـتـهـمـ الـاستـمـراـرـ فـيـ مـجـالـ حـازـمـ مـنـ سـیـاسـتـهـاـ.

۲) جـمـوـعـ حـاـشـدـةـ مـنـ الطـالـبـاتـ أـرـادـواـ مـنـ الـحـكـوـمـةـ مـوـاـصـلـةـ سـیـاسـةـ حـازـمـةـ فـيـ المـجـالـ هـذـاـ.

۳) إـنـ جـمـوـعـاـ حـاـشـدـةـ مـنـ الطـلـبـةـ طـالـبـواـ الـحـكـوـمـةـ أـنـ تـوـاـصـلـ سـیـاسـتـهـاـ حـازـمـةـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ.

۴) طـالـبـ الجـمـوـعـ حـاـشـدـةـ الطـلـابـیـةـ حـكـوـمـتـهـمـ أـنـ تـسـتـمـرـ فـيـ هـذـاـ المـجـالـ مـنـ سـیـاسـتـهـاـ حـازـمـةـ.

■ ■ عـيـنـ الصـحـيـحـ فـيـ التـشكـيلـ (۱۶۶ - ۱۷۲):

۱۶۶- «اـذـاـ رـكـبـواـ فـيـ الـفـلـكـ دـعـواـ اللـهـ مـخـلـصـيـنـ لـهـ الدـيـنـ!»:

۲) إـذـاـ رـكـبـواـ فـلـكـ دـعـواـ

۱) الـفـلـكـ دـعـواـ اللـهـ مـخـلـصـيـنـ

۴) رـكـبـواـ فـلـكـ دـعـواـ اللـهـ

۳) دـعـواـ اللـهـ مـخـلـصـيـنـ الدـيـنـ

۱۶۷- «الـلـهـمـ أـنـتـ إـلـهـ مـنـ فـيـ السـمـاءـ وـ إـلـهـ مـنـ فـيـ الـأـرـضـ، لـاـ إـلـهـ فـيـهـمـ غـيـرـكـ!»:

۲) أـنـتـ السـمـاءـ إـلـهـ غـيـرـ

۱) مـنـ الـأـرـضـ إـلـهـ فـيـهـمـ

۴) إـلـهـ مـنـ الـأـرـضـ فـيـهـمـ

۳) اللـهـمـ أـنـتـ إـلـهـ مـنـ

۱۶۸- «مـنـ كـسـاـهـ الـعـلـمـ ثـوـبـهـ اـخـتـفـيـ عـنـ النـاسـ عـيـبـهـ!»:

۲) ثـوـبـ اـخـتـفـيـ النـاسـ عـيـبـ

۱) الـعـلـمـ ثـوـبـ اـخـتـفـيـ النـاسـ

۴) مـنـ كـسـاـهـ الـعـلـمـ ثـوـبـ

۳) كـسـاـهـ الـعـلـمـ اـخـتـفـيـ عـيـبـ

١٦٩- «إِيَّاكَ وَ مَا يَسْتَهِجُنَّ مِنَ الْكَلَامِ، فَانِهِ يَحْبِسُ عَلَيْكَ اللَّنَامَ وَ يَنْفَرُ عَنْكَ الْكَرَامِ!»:

- ١) إِيَّاكَ - يَسْتَهِجُنَّ - مِنَ - يَحْبِسُ
- ٢) الْكَلَامِ - فَانِهِ - يَحْبِسُ - اللَّنَامَ
- ٤) يَسْتَهِجُنَّ - الْكَلَامِ - اللَّنَامَ - يَنْفَرُ
- ٣) اللَّنَامَ - يَنْفَرُ - عَنْكَ - الْكَرَامَ

١٧٠- «لَهُ مِنَ الْكِتَابِ كِتَابٌ سَمَاءُ الرِّزْنَةِ، كَبِيرٌ نَحْوُ خَمْسِمِائَةٍ وَ ثَلَاثَ عَشَرَةَ وَرْقَةً»:

- ١) نَحْوُ - ثَلَاثَ - عَشَرَةَ - وَرْقَةً
- ٢) الْكِتَابِ - كِتَابٌ - سَمَاءُ - الرِّزْنَةِ
- ٤) كِتَابٌ - الرِّزْنَةِ - كَبِيرٌ - خَمْسِمِائَةٍ
- ٣) الرِّزْنَةِ - خَمْسِمِائَةٍ - ثَلَاثَ عَشَرَةَ

١٧١- «الْأُمَّمُ الَّتِي يَنْصَرِفُ هُمُّهَا إِلَى الْمَلَذَاتِ لَمْ تَعُدْ قَادِرَةً عَلَى حِمَايَةِ ثُغُورِهَا التَّقَافِيَّةِ!»:

- ٢) تَعُدْ - حِمَايَةَ - ثُغُورِ - التَّقَافِيَّةَ
- ٤) يَنْصَرِفُ - هُمُّ - تَعُدْ - قَادِرَةَ
- ١) الْأُمَّمُ - يَنْصَرِفُ - هُمُّ - الْمَلَذَاتِ
- ٣) هُمُّهَا - الْمَلَذَاتِ - تَعُدْ - قَادِرَةَ

إِذَا كَانَ فِي تِلْكَ الدِّيَارِ مَقَامٌ»:

- ٢) الْجَنَانِ - الْلَّظِيِّ - الدِّيَارِ - مَقَامٌ
- ٤) لَسْنُتُ - أَبَالِي - الْجَنَانِ - الْلَّظِيِّ
- ١) أَبَالِي - الْلَّظِيِّ - تِلْكَ - الدِّيَارِ
- ٣) الْلَّظِيِّ - كَانَ - الدِّيَارِ - مَقَامٌ

■ ■ ■ عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصرفيِّ (١٧٣ - ١٨٠):

فَإِنْ هَلَكْتَ فَمَا جُودَ بِمُوجُودٍ!»:

- ١) الْجُودُ: مَفْرَدُ مَذَكَرٍ - مَعْرَفَ بِأَلٍ - مَعْرَفٌ - صَحِيحُ الْآخِرِ - مَنْصُوفٌ / مَبْدُأً مُؤْخِرٍ وَ مَرْفُوعٌ، وَ الْجَمْلَةُ اسْمِيَّةٌ وَ مَعْطُوفَةٌ
- ٢) مُوجُودٌ: مَشْتَقٌ وَ اسْمٌ مَفْعُولٌ - نَكْرَةٌ - مَعْرَفٌ - مَجْرُورٌ بِحُرْفِ الْجَرِّ. بِمُوجُودٍ: جَارٌ وَ مَجْرُورٌ وَ شَبَهُ جَمْلَةٍ وَ خَبْرٌ «مَا»
- ٣) أَوْلَى: مَشْتَقٌ وَ اسْمٌ مَبَالَغَةٌ - مَعْرَفٌ بِالإِضَافَةِ - مَعْرَفٌ - صَحِيحُ الْآخِرِ / بَدْلٌ وَ مَرْفُوعٌ بِالْتَّبَعِيَّةِ لِلْمُبَدِّلِ مِنْهُ «الْجَوَادُ»
- ٤) الْجَوَادُ: اسْمٌ - مَفْرَدٌ مَذَكَرٌ - مَشْتَقٌ وَ صَفَةٌ مَشْبَهَةٌ - مَعْرَفٌ بِأَلٍ / نَعْتٌ مَفْرَدٌ وَ مَرْفُوعٌ بِالْتَّبَعِيَّةِ لِلْمَنْعُوتِ «أَنْتَ»

١٧٤- «إِذَا مَا أَنْتَ مِنْ صَاحِبِ لَكَ زَلَةٌ فَكَنْ أَنْتَ مُحْتَالاً لِزَلَتِهِ عَذْرَاً!»:

- ١) إِذَا: اسْمٌ غَيْرٌ مَنْصُوفٌ - مِنْ أَدْوَاتِ الشَّرْطِ - نَكْرَةٌ / ظَرْفٌ أَوْ مَفْعُولٌ فِيهِ لِلْزَمَانِ وَ مَتَعْلِقٌ فِيْعُلُّ «أَنْتَ»
- ٢) عَذْرَاً: مَشْتَقٌ وَ صَفَةٌ مَشْبَهَةٌ - نَكْرَةٌ - مَعْرَفٌ - صَحِيحُ الْآخِرِ - مَنْصُوفٌ / مَفْعُولٌ بِهِ لِشَبَهِ فَعْلٍ «مُحْتَالٌ»
- ٣) كَنْ: فَعْلٌ أَمْرٌ - مَعْتَلٌ وَ أَجْوَفٌ (إِعْلَالٌ بِالْحَذْفِ) - مَبْنَى / فَعْلٌ مِنَ الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ وَ اسْمَهُ ضَمِيرٌ «أَنْتَ» الْمَسْتَتِرُ
- ٤) مُحْتَالاً: مَشْتَقٌ وَ اسْمٌ فَاعِلٌ، مَصْدِرُهُ «اِحْتِيَالٌ» - نَكْرَةٌ - مَعْرَفٌ - صَحِيحُ الْآخِرِ - مَنْصُوفٌ / حَالٌ مَفْرَدٌ وَ مَنْصُوبٌ

يَا مِنْ تُقْبِحُ أَمْرِي لَمْ لَا تَمْرَ كَرِيمًا!»:

- ١) تُقْبِحُ: مَجْرَدٌ ثَلَاثَيٌّ - صَحِيحٌ وَ سَالِمٌ - مَتَعْدُ - مَبْنَى لِلْمَعْلُومِ / فَعْلٌ وَ مَعْ فَاعِلِهِ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ وَ صَلَةٌ
- ٢) مِنْ: اسْمٌ غَيْرٌ مَنْصُوفٌ - مِنْ أَدْوَاتِ الْاسْتَفْهَامِ - نَكْرَةٌ / مَنَادِي نَكْرَةٌ مَقْصُودَةٌ وَ مَبْنَىٰ عَلَى عَلَمَةِ الرَّفْعِ
- ٣) كَرِيمًا: مَشْتَقٌ وَ صَفَةٌ مَشْبَهَةٌ، مَصْدِرُهُ «كَرْمٌ» / حَالٌ مَفْرَدٌ وَ مَنْصُوبٌ وَ صَاحِبُ الْحَالِ «أَنْتَ» الْمَسْتَتِرُ فِي فَعْلٍ «تَمَرَّ»
- ٤) تَمَرَّ: لِلْمَخَاطِبِ - صَحِيحٌ وَ مَضَاعِفٌ (إِدْغَامَهُ وَاجْبٌ) - مَتَعْدُ / فَعْلٌ مَجْزُونٌ بِحُرْفِ «لَا» وَ فَاعِلِهِ ضَمِيرٌ «أَنْتَ» الْمَسْتَتِرُ

فَصَادِفَ قَلْبًا فَارِغًا فَتَمَكَّنَاهُ!»:

- ١) هُوَيٌّ: اسْمٌ - مَفْرَدٌ مَؤْنَثٌ - جَامِدٌ وَ مَصْدِرٌ - مَعْرَفٌ - مَقْصُورٌ - مَنْصُوفٌ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ مَحْلَأً
- ٢) قَبْلَ: اسْمٌ غَيْرٌ مَنْصُوفٌ - مِنْ الْأَسْمَاءِ الْمَلَازِمَةِ لِلِّإِضَافَةِ - مَبْنَى / ظَرْفٌ أَوْ مَفْعُولٌ فِيهِ لِلْمَكَانِ وَ مَنْصُوبٌ
- ٣) أَتَيْ: مَاضٌ - مَجْرَدٌ ثَلَاثَيٌّ - مَعْتَلٌ وَ لَفِيفٌ مَفْرُوقٌ - مَبْنَى عَلَى الفَتْحَةِ الْمَقْدَرَةِ / فَعْلٌ وَ فَاعِلِهِ «هُوَيٌّ» وَ الْجَمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ
- ٤) أَعْرَفُ: لِلْمُتَكَلِّمِ وَحْدَهُ - مَجْرَدٌ ثَلَاثَيٌّ / فَعْلٌ مَنْصُوبٌ بِحُرْفِ «أَنْ» وَ مَعْ فَاعِلِهِ جَمْلَةٌ فَعْلِيَّةٌ وَ مَصْدِرٌ مَؤْوَلٌ وَ مَضَافٌ إِلَيْهِ

١٧٧ - «لقد أسمعتَ لو ناديتَ حيَاً و لكنَ لا حياة لمن تنادي!»:

١) حيَا: مشتقٌ و صفة مشبّهة، مصدره «حياة» - معرب - منصرف / حال مفردة و منصوب

٢) حيَا: اسم - مفرد مؤنث - جامد - نكرة / اسم لا النافية للجنس و مبني على علامة النصب

٣) تنادي: للغائب - مزيد ثالثي من باب مفاعة - معتل و ناقص (إعلاه بالاسكان) / فعل مرفوع بضمّة مقدرة

٤) من: اسم غير منصرف - من أدوات الشرط - معرفة / مجرور محلاً بحرف الجر، بمن: جار و مجرور و متعلّقهما محذوف

١٧٨ - «و كنتُ إذا غمتْ قناة قوم كسرتْ كعوبها أو تستقيماً»:

١) غمتْ: مجرّد ثالثي - لازم - مبني على الضم / فعل و فاعله ضمير النساء البارز، و الجملة فعلية و شرطية

٢) قناة: مفرد مؤنث - جامد و غير مصدر - معرف بالإضافة - معرب - منصرف / مفعول به و منصوب

٣) كسرتْ: فعل ماضٍ - متعدٌ - مبني للمعلوم / فعل و فاعله ضمير «ت» البارز، و الجملة فعلية و شرطية

٤) تستقيماً: مضارع - للغائب - معتل و أجوف / فعل منصوب بحرف «أن» المقدرة في أو بمعنى «إلا»

١٧٩ - «لا تفرحنَ بليلٍ طاب أوله فربَ آخر ليلٍ أحَّاج النارا!»:

١) تفرحنَ: للمخاطب - مجرّد ثالثي - معرب / فعل مجزوم تديراً بحرف «لا» و فاعله ضمير «أنت» المستتر

٢) طاب: معتل و أجوف (إعلاه بالقلب) / فعل و فاعله «أول» و الجملة فعلية و نعت و مجرور محلاً بالتبعية

٣) أحَّاج: للغائب - مزيد ثالثي من باب إفعال - صحيح و مضاعف - لازم / فعل و فاعله «النار» و الجملة فعلية

٤) الناراً: اسم - مفرد مؤنث (معنوي و مجازي) - معرب - مقصور - ممنوع من الصرف / مفعول به و منصوب

١٨٠ - «ما لي أراكِ كلكم قياما الكهل و الشبان و الغلاما!»:

١) أرى: مجرّد ثالثي - معتل و ناقص (كذلك مهموز العين) / فعل مرفوع محلاً و فاعله ضمير «أنا» المستتر فيه جوازاً

٢) الكهل: جامد و مصدر - معرف بـأ - معرب - صحيح الآخر - منصرف / بدل كل من كل و منصوب بالتبعية

٣) كلَّ: اسم غير منصرف - من الأسماء الملزمة للاضافة - معرب / مؤكّد معنوي و منصوب بالتبعية لموكّده «كم»

٤) ما: اسم غير منصرف - من أدوات النفي - نكرة - مبني على السكون / مبتدأ و مرفوع محلاً، و الجملة اسمية

■ ■ ■ أجب بما يناسب عن الأسئلة التالية (١٨١ - ١٩٠):

١٨١ - عين الخطأ عن همزة «إن»:

١) يقال أنَ الجوَ سيرداً!

٣) قال: إنَّى آسف مما حصل!

٢) يا صادقاً في عمله! إنَّك ستجح!

٤) زعمت أنَ زميلتي قد رجعت من السفر!

١٨٢ - «طالعت خال سفترني سفراً أي كتاباً». «أي» في العبارة حرف ...

١) استفهام. ٢) تفسير. ٣) جواب.

٤) ردّع.

٣) جواب.

٢) تفسير.

١) استفهام.

٣) جواب.

٤) ردّع.

٣) جواب.

٢) تفسير.

١) استفهام.

٣) جواب.

٤) ردّع.

٣) جواب.

١٨٦ - عين الخطأ في إنشاء التعجب من «لذة اكتساب العلم»:

- ١) لذذ باكتساب العلم! ٢) ما أكثر لذة اكتساب العلم! ٣) ما لذة اكتساب العلم!

٤) ما لذذ اكتساب العلم!

١) لذذ باكتساب العلم!

١٨٧ - عين الخطأ في إنشاء المدح لـ «نشاط المؤمن»:

- ١) حبذا نشاط المؤمن!

٢) نشاط المؤمن حبذا!

١٨٨ - عين الاشتغال:

- ١) ما هؤلاء المستعمرون يطلبون سعادتنا!

٢) اللهم! إله عبدك فارحمه!

٣) إلهي! هل عبدك ترحمه!

٤) أما اليتيم فلا تفهر!

١٨٩ - عين التمييز المنقول أو المحول:

- ١) إنها أرجح منك عقلاً. ٢) كفى بالله شهيداً.

٣) كم من ناجح بيننا!

٤) كم طالبة و طالباً في الكلية؟

١٩٠ - عين الصحيح عن إعراب المستثنى:

١) نجحت الطالبات في الامتحان سوى طالبة.

٢) ما نجح في الامتحان غير المجتهدات.

٤) لم ينجح في الامتحان إلا طالبات.

٣) ما نجح في الامتحان ما عدا طالبات.